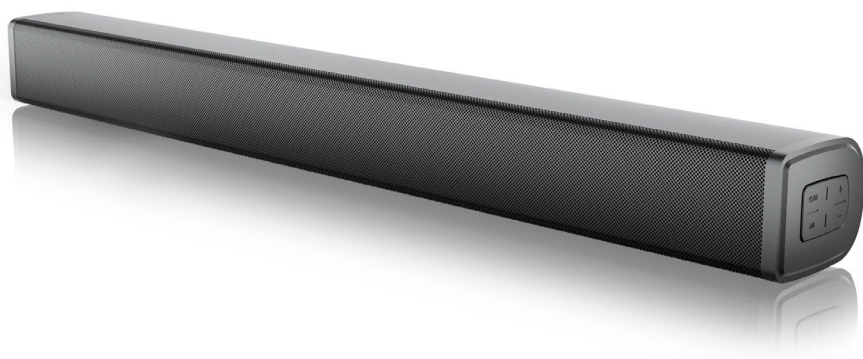




EN ■	User Manual	2-Channel Soundbar
CZ ■	Uživatelská příručka	2kanálový Soundbar
SK ■	Používateľská príručka	2-kanálový soundbar
HU ■	Felhasználói kézikönyv	2 csatornás Soundbar
PL ■	Podręcznik użytkownika	2 kanałowy Soundbar

Obsah

Bezpečnostní pokyny	2
Obsah balení	3
Popis přístroje	4
Dálkový ovladač	5
Pokyny k dálkovému ovladači	6
Použití	6
Umístění	6
Zapnutí a vypnutí soundbaru	6
Výběr zvukových režimů a nastavení zvuku	6
Výběr a použití vstupů	7
Přehrávání zvuku přes připojení BT	7
Vstup AUX-IN (3,5 mm)	8
Vstup HDMI ARC:	8
Optický vstup	9
Přehrávání přes USB	9
Odstraňování potíží	10
POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘÁZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ	12
LIKVIDACE VYŘÁZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ	12

BLAHOPŘEJEME VÁM K ZAKOUPENÍ TOHOTO DOMÁČÍHO SOUNDBARU. VYZNAČUJE SE POKROČILOU KONSTRUKCÍ, MODERNÍM VZHLEDEM, BOHATÝM ZVUKEM A SNADNÝM OVLÁDÁNÍM.

Bezpečnostní pokyny

Při návrhu tohoto produktu byla věnována maximální pozornost zejména bezpečnosti. Používejte tento přístroj jen podle pokynů v tomto návodu. Nerozebírejte sami tento přístroj, jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. V případě poškození přístroje prosím požádejte o opravu kvalifikovaného servisního technika.

Napájení

Napájení tohoto přístroje a napájecích adaptérů musí vyhovovat parametrům uvedeným na typovém štítku. Zabraňte poškození napájecího kabelu tahem, kroucením, zlomením nebo skřípnutím ostrými či těžkými předměty. Pro úplné odpojení přístroje od sítě vytáhněte síťovou vidlici ze zásuvky na zdi.

Pokládání předmětů

nepokládejte na tento přístroj **žádné** předměty. Může dojít k poškození přístroje. Vlivem provozních vibrací mohou předměty spadnout nebo se poškodit.

Zdroj tepla

Udržujte tento přístroj mimo sálavé i kontaktní zdroje tepla, jako jsou například kamna nebo přímé sluneční světlo.

Voda a vlhkost

Nepoužívejte tento přístroj ve vlhkém prostředí, jako jsou například koupelny, kuchyně, apod. Zabraňte políti nebo kontaktu s vodou a jinými tekutinami. Nepokládejte na přístroj vázy nebo květináče.

Čištění

Před čištěním prosím nejprve odpojte napájení. Nepoužívejte pro čištění přístroje tekuté čisticí prostředky nebo leptavé tekutiny – očistěte přístroj pouze jemným hadříkem..

Připojení jiných zařízení

Před připojením kabelů jiných zařízení k tomuto přístroji zajistěte, aby bylo odpojeno napájení. Jinak může dojít k poškození zařízení nebo zranění uživatele.

Porucha vyžadující opravu

Pokud nastane některý z následujících problémů, odpojte napájení a kontaktujte kvalifikovaného servisního technika.

- A. Došlo k poškození napájecího kabelu nebo zástrčky.
- B. Do přístroje se dostaly tekutiny nebo jiné cizí předměty.
- C. Přístroj byl vystaven působení deště nebo vody.

- D. Přístroj spadl z vysokého místa na zem.
- E. Zevnitř přístroje je cítit zápach spáleniny.

Údržba

Nepokoušejte se přístroj sami opravit. Po otevření krytu přístroje hrozí nebezpečí zasažení elektrickým proudem. V případě potřeby kontaktujte kvalifikovaného servisního technika.



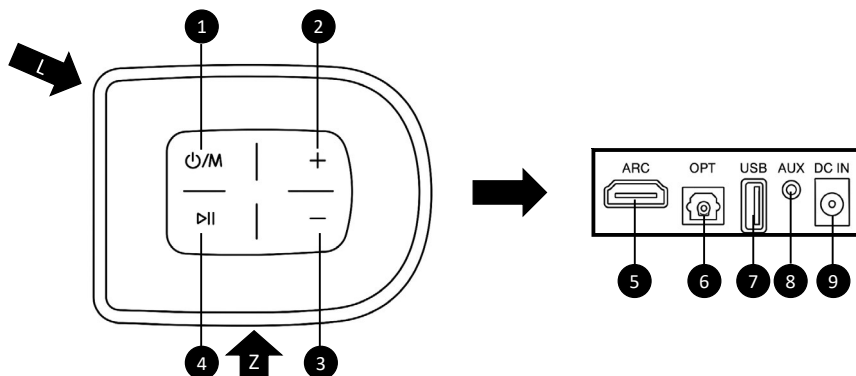
Upozornění:

Před použitím tohoto přístroje si prosím pozorně přečtete tuto příručku a dobře ji uschovejte pro pozdější použití.

Obsah balení:

- 1x Soundbar
- 1x Dálkové ovládání
- 1x Síťový adaptér
- 1x Uživatelská příručka
- 1x Kabel 3,5 mm na RCA
- 1x Držáky pro upevnění zařízení na zeď

Popis přístroje



PRAVÁ BOČNÍ STRANA ZAŘÍZENÍ

1	Tlačítko zapnutí/vypnutí /změna zdroje - zapnutí (krátký stisk) - vypnutí (dlouhý stisk) - změna zdroje (krátký stisk v zapnutém stavu)
2	Tlačítko zvýšení hlasitosti (krátký stisk)
3	Tlačítko snížení hlasitosti (krátký stisk)
4	Tlačítko PLAY/PAUZA - play/pauza (krátký stisk) - odpojení od BT (dlouhý stisk)

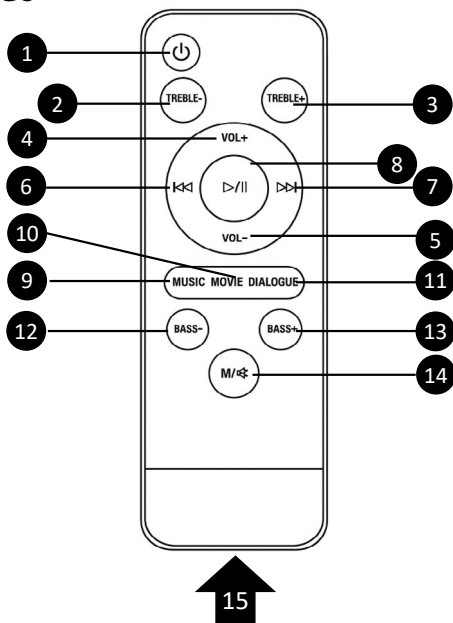
ZADNÍ STRANA ZAŘÍZENÍ

5	Vstup HDMI ARC
6	Vstup pro optický kabel
7	Vstup USB-A pro přehrávání audio obsahu
8	Vstup AUX (audio jack 3,5 mm)
9	Vstup pro připojení napájecího adaptéru

OSTATNÍ

Z	Nožičky spodní strana
L	Stavový LED indikátor přední strana

Dálkový ovladač



1	Tlačítko zapnutí/vypnutí
2	Tlačítko TREBLE – (snížení úrovně výšek)
3	Tlačítko TREBLE + (zvýšení úrovně výšek)
4	Tlačítko VOL + (zvýšení hlasitosti)
5	Tlačítko VOL – (snížení hlasitosti)
6	Tlačítko předchozí skladba (funkce dostupná v režimu Bluetooth a USB)
7	Tlačítko následující skladba (funkce dostupná v režimu Bluetooth a USB)
8	Tlačítko PLAY/PAUZA (funkce dostupná v režimu Bluetooth a USB) - play/pauza (krátký stisk) - odpojení od BT (dlouhý stisk) - aktivace/deaktivace automatického vypnutí (v režimu AUX-IN dlouhý stisk)
9	Tlačítko MUSIC (přednastavený ekvalizér)
10	Tlačítko MOVIE (přednastavený ekvalizér)
11	Tlačítko DIALOGUE (přednastavený ekvalizér)
12	Tlačítko BASS – (snížení úrovně basů)
13	Tlačítko BASS + (zvýšení úrovně basů)
14	Tlačítko M (změna zdroje), (krátký stisk) Režim ztlumení zvuku (dlouhý stisk)
15	Prostor pro 2 baterie typu AAA (mikro tužkové)

Pokyny k dálkovému ovladači

Před prvním použitím dálkového ovladače vložte 2 nabité baterie typu AAA . Otvor pro baterie je umístěn na zadní straně dálkového ovladače pod krycími dvířky. Nehtem nebo tupým předmětem odjistěte zadní kryt baterií a odklopte ho směrem ke spodní straně dálkového ovladače. Vložte baterie dle vyobrazené grafiky tak aby póly "–" a "+" se shodovaly. Zavřete dvířka. Používejte ovladač do max asi 7m vzdálenosti. Nepoužívejte ovladač v dosahu intenzivního zdroje světla, jako je například sluneční světlo. Mířte dálkový ovladač na snímač ve středu soundbaru. Zabraňte nárazům, vniknutí vody, tekutin a vlhkosti. Nenechte domácí zvířata hrát si s ovladačem.

Použití

Umístění

Soundbar nabízí horizontální polohu umístění na rovném povrchu. Na hlavním obrázku je znázorněna spodní strana soundbaru „Z – Nožičky soundbaru“.

Další možností je připevnění soundbaru pomocí přibalených držáků na zeď též v horizontální poloze.



Upozornění:

Zařízení vždy umístěte tak aby neohrozilo zdraví osob v blízkosti nebo nezpůsobilo škody na majetku.

Zapnutí a vypnutí soundbaru

1. Zapojte napájecí adaptér do zásuvky střídavého proudu a konektor na konci kabelu do vstupu napájení na soundbaru.
2. Zapněte soundbar krátkým stisknutím tlačítka na soundbaru nebo na dálkovém ovladači, poté automaticky přejde do posledního nastaveného režimu.
3. Stisknutím a podržením tlačítka po dobu 2 vteřiny na soundbaru dojde k vypnutí. Při použití dálkového ovladače k vypnutí zařízení stačí krátký stisk tlačítka zapnutí/vypnutí. Stavový LED indikátor se rozsvítí červeně.

Automatické vypnutí

Soundbar se v režimu nečinnosti automaticky vypne po 19 minutách. Chcete-li funkci automatického vypínání deaktivovat, přepněte zařízení do režimu AUX-IN stiskněte a podržte tlačítko "PLAY/PAUZA". Pro opětovnou aktivaci funkce automatického vypínání znovu stiskněte a podržte tlačítko "PLAY/PAUZA"

Aktivace i deaktivace funkce je potvrzena akustickým signálem a krátkým probliknutím LED indikátoru na přední straně soundbaru.


Upozornění:

Deaktivací automatického vypínání v nečinnosti se zvyšuje spotřeba elektrické energie.

Po odpojení soundbaru od napájení se nastavení automaticky vrátí do výchozího stavu (automatické vypnutí v nečinnosti po 19 minutách).

Výběr zvukových režimů a nastavení zvuku

MOVIE – režim optimalizovaný pro filmy a dramatické umění. Mírně rozšiřuje stereofonní bázi a lehce harmonicky zdůrazňuje řečové pásmo.

MUSIC – režim pro přehrávání hudby. Čistě předává stereofonní kanály bez harmonické a prostorové úpravy.

DIALOGUE – režim optimalizovaný pro srozumitelnost mluveného slova. Významně omezuje ručové a šumové frekvenční pásmo.

Výběr a použití vstupů

Krátkým stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí na soundbaru nebo tlačítka „M“ na dálkovém ovladači vyberte BT, AUX, OPTICAL, HDMI ARC.

Poznámka:

Tento soundbar má paměť posledního použitého vstupu; po opětovném zapnutí bude opět používat poslední režim před vypnutím.

Přehrávání zvuku přes připojení BT

1. Zapněte soundbar, automaticky přejde do režimu Bluetooth, nebo pokud je v jiném režimu, přepněte ho do režimu Bluetooth. Pomalu bliká bílý indikátor.
2. Aktivujte funkci párování v telefonu nebo jiném kompatibilním zařízení pomocí připojení BT, vyhledejte dostupná zařízení a vyberte SSB 3340B.
3. Po úspěšném spárování se bílá indikační LED rozsvítí souvisle. Poté lze na soundbaru přehrávat hudbu z telefonu nebo jiného kompatibilního zařízení, které jste spárovali.
4. Pomocí tlačítek hlasitosti na soundbaru nebo na dálkovém ovladači můžete nastavit hlasitost podle svých požadavků.
5. Pokud chcete, můžete změnit nastavení zvuku pomocí příslušných tlačítek na dálkovém ovladači.

Poznámka k ovládání přehrávání:

Pokud chcete ukončit relaci párování stiskněte a podržte tlačítko play/pauza na dálkovém ovladači nebo přímo na ovládání soundbaru.

Vstup AUX-IN (3,5 mm)

Vyžaduje 3,5mm audiokabel (není součástí dodávky).

1. Připojte 3,5mm audiokabel ke vstupu AUX-IN na jednotce a ke konektoru audio výstupu/sluchátek na audio zařízení.
2. Zapněte soundbar a krátkým stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí na soundbaru nebo tlačítka „M“ na dálkovém ovladači režim AUX-IN.



Upozornění:

před spojením Vašeho zařízení a soundbaru se ujistěte, že výstupní signál z vašeho zařízení je na minimální úrovni (minimální výstupní hlasitost). Tím předejdete poškození soundbaru.

Vstup HDMI ARC:

HDMI nabízí výbornou kvalitu zvuku i obrazu. Je to nejjednodušší způsob připojení multimediálních zařízení k soundbaru.

1. Připojte kabel HDMI (není součástí dodávky) k televizoru s portem HDMI ARC. Ujistěte se, že je na televizoru aktivována funkce HDMI ARC a digitální výstup je nastaven na PCM.
2. Zapněte soundbar a stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí na soundbaru nebo tlačítka „M“ na dálkovém ovladači vyberte režim HDMI ARC in. První rozpoznání připojeného zařízení může chvíli trvat.
3. Pomocí tlačítek hlasitosti na dálkovém ovladači televizoru změňte hlasitost zařízení Soundbar.

Tipy pro ARC zvuk:

- Použijte kvalitní HDMI kabel a ujistěte se, že je pevně zasunut v zásuvkách zdroje i soundbaru.
- ARC (Audio Return Channel) je rozšířený digitální zvukový výstup a je aktivován ze zdroje zvuku. Ujistěte se, že je na televizoru aktivována funkce HDMI ARC, která může být nazvána jinak, podle výrobce televizoru. Nahlédněte do jeho návodu.
- ARC výstup zdroje by měl být nastaven na výstup PCM, nikoli Dolby Digital.



Upozornění:

Podle softwaru televizoru se přes správný HDMI kabel předává více doplňkových informací než jen zvuk. Mohou to být: název zařízení SSB 3340B, řízení hlasitosti soundbaru (ve 32 stupních), informace hlasitosti soundbaru, zapínání a vypínání soundbaru společně s televizorem. Nahlédněte do návodu televizoru, které z uvedených doplňkových funkcí podporuje a jak je aktivovat. Některé doplňkové funkce nemusí být v provozu dostupné, i když jsou v televizoru obsažené a zapnuté.

Optický vstup

Vyžaduje zdroj zvuku s optickým zvukovým výstupem a digitální optický zvukový kabel (není součástí dodávky).

1. Pomocí digitálního optického audio kabelu připojte optický vstup na soundbaru k optickému výstupu na zdroji zvuku (televizor, zesilovač atd.).
2. Zapněte soundbar a stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí na soundbaru nebo tlačítka „M“ na dálkovém ovladači vyberte režim Optical.
3. Na připojeném zdroji zvuku (televizor, zesilovač atd.) se ujistěte, že je nastavení zvuku nastaveno na PCM nebo Optical Audio.
4. Zvuk přehrávaný přes připojený zdroj zvuku (televizor, zesilovač atd.) by nyní měl být slyšet přes reproduktor.

Důležité tipy pro optický zvuk:

- Použijte správný optický audiokabel a ujistěte se, že je pevně zasunut v zásuvkách zdroje i soundbaru.
- Optický zvukový výstup je aktivován ze zdroje zvuku (na optické zásuvce by mělo být vidět červené světlo). V nabídce nastavení zdroje může být označen jako S/PDIF.

Optický výstup zdroje by měl být nastaven na výstup PCM, nikoli Dolby Digital.

Přehrávání přes USB

Krátkým stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí zapněte soundbar, vložte USB do portu pro USB a soundbar začne přehrávat hudbu na USB disku, krátkým stisknutím „PLAY/PAUSE“ hudbu přehrajete/pozastavíte. Hudba MP3 se přehrává z kořenového adresáře vloženého USB disku.

Odstraňování potíží

Potíže	Řešení
Párování připojení přes Bluetooth nelze dokončit	Soundbar je stále spárován s předchozím mobilním zařízením. Vypněte Bluetooth na předchozím mobilním zařízení. Teprve pak znovu vyhledejte dostupná zařízení a znovu spárujte s SSB 3340B.
Hlasitost přehrávání přes Bluetooth je malá	Zkontrolujte nastavení hlasitosti jak na soundbaru, tak i mobilním zařízení a obě nastavte na vhodnou hodnotu.
Krátká vzdálenost spojení přes Bluetooth	Mezi mobilními zařízeními a zařízením Bluetooth je překážka nebo rušení. Odstraňte překážky.
Připojení přes Bluetooth není stabilní	Odstraňte překážky mezi mobilními zařízeními a soundbarem Zkraťte vzdálenost mezi soundbarem a mobilními zařízeními.
Tiché přehrávání po připojení přes Bluetooth	Zkontrolujte nastavení hlasitosti Bluetooth na mobilním zařízení.

Specifikace

2.0 Ch Soundbar

Maximální špičkový výkon 80 W

Dálkový ovladač v balení

Nastavení ekvalizéru přes dálkový ovladač

Zvuk:

Maximální špičkový výkon 80 W

2 stereo reproduktory

Frekvenční odezva: 120 Hz – 15 kHz

Celkové harmonické zkreslení: L/R ≤ 10 % (1 kHz)

SNR: L/R: ≥70 dB

Režimy ekvalizéru

Manuální nastavení basů a výšek

Vstupy:

Bluetooth 5.4

Optický

HDMI ARC

Aux vstup (3,5 mm Jack)

USB

Další:

Zdroj napájení: AC/DC adaptér 18 V/1,3 A

Příslušenství: Adaptér, dálkový ovladač, baterie, 3,5mm Jack na RCA, sada na montáž na zeď

Rozměry: 610 x 63 x 82 mm

Hmotnost: 1,9 kg (celkem)

Název nebo ochranná známka výrobce, identifikační číslo podniku a adresa	DONGGUAN YINGNA ELECTRONIC TECHNOLOGY CO.,LTD. ONE OF ROOM 1202, BUILDING 3, TIAN'AN SHENCHUANGGU, FENGANG SECTION 178, DONGSHEN ROAD, FENGANG TOWN, DONGGUAN CITY, GUANGDONG, P.R. CHINA
Identifikační kód modelu	YN-24WA180130EU
Vstupní napětí	100-240V
Vstupní frekvence	50-60 Hz
Výstupní napětí	18V
Výstupní proud	1,3A
Výstupní výkon	23,4W
Průměrná účinnost v aktivním režimu	86,32%
Účinnost při nízké zátěži (10 %)	79,18%
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	0,07W

Toto zařízení je vybaveno funkcí úspory energie, která zařízení automaticky vypne nebo přepne do pohotovostního režimu, jestliže po určitou dobu za určitých provozních podmínek nestisknete žádné tlačítko.

Pokud je tato funkce zakázána, spotřeba energie se zvýší.

Bluetooth

Verze	5,4
Maximální výkon vysílače	100 mW při 2,4–2,4835 GHz

POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Obalový materiál odevzdejte k likvidaci do sběrného dvora.

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol umístěný na produktu, příslušenství nebo obalu upozorňuje na to, že s produktem nesmí být nakládáno jako s běžným domácím odpadem. Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech Evropské unie nebo v některých evropských zemích můžete při nákupu ekvivalentního nového produktu vrátit vaše produkty místnímu prodejci. Řádnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr pro likvidaci odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může být předmětem udělení pokuty ze zákona.

Pro firmy v Evropské unii

Pokud potřebujete zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, požádejte vašeho prodejce nebo dodavatele o nezbytné informace.

Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, požádejte o nezbytné informace o správném způsobu likvidace ministerstvo nebo vašeho prodejce.



Výrobek splňuje požadavky EU na něj kladené.

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení SSB 3340B je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.sencor.cz

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo provádět změny.

Originální verze je v českém jazyce.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

info@sencor.cz

SENCOR®

CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

Výrobce:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Česká republika
info@sencor.com

Servisní střediska:

FAST ČR, a.s., Technická 1701, 251 01 Říčany, Česká republika, tel: 323 204 120
FAST ČR, a.s., areál GLP Park Brno Holubice, Holubice 552, 683 51 Holubice, tel: 531 010 295

Aktuální seznam servisních středisek pro ČR naleznete na **www.sencor.cz**.

E-mail: servis.praha@fastcr.cz

Originální znění návodu je v českém jazyce, další jazykové mutace jsou tvořeny příslušným překladem.

